



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1996/L.100
23 April 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят вторая сессия

Пункт 24 повестки дня

ПРОЕКТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ
ПЯТЬДЕСЯТ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ КОМИССИИ

Предложение Председателя: Пересмотр структуры повестки дня Комиссии

1. В настоящем документе, распространенном по просьбе Председателя пятьдесят второй сессии Комиссии по правам человека, в табличной форме излагаются результаты обширных неофициальных консультаций, проведенных Председателем со всеми региональными группами, по поводу возможного пересмотра структуры будущих повесток дня Комиссии, включая проект предварительной повестки дня пятьдесят третьей сессии Комиссии.
2. В приложении I содержатся наименования предлагаемых пунктов в реструктурированной повестке дня. Для ориентации и лучшего понимания предложения Председателя в приложении II сопоставляется пересмотренная повестка дня с повесткой дня пятьдесят первой сессии с указанием того, каким образом резолюции, принятые на пятьдесят первой сессии, будут соответствовать повестке дня с измененной структурой.
3. В том случае, если предложение Председателя, изложенное в приложении I, получит одобрение Комиссии, проект предварительной повестки дня пятьдесят третьей сессии, подготовленный Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 3 резолюции 1894 (LVII) Экономического и Социального Совета и изданный в качестве документа E/CN.4/1996/L.1, будет соответствующим образом видоизменен и включен в доклад о работе пятьдесят второй сессии Комиссии Совету.
4. Перечень ряда других вопросов, касающихся возможного изменения структуры и требующих дополнительных консультаций, будет издан отдельно в документе E/CN.4/1996/CRP.1.

Приложение I

ПРЕДЛАГАЕМАЯ РЕСТРУКТУРИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ КОМИССИИ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Номер пункта повестки дня	Название
1-3	Открытие сессии, выборы должностных лиц, утверждение повестки дня, организация работы
4	Доклад Верховного комиссара по правам человека и дальнейшие шаги после Всемирной Конференции по правам человека
5	Вопрос о нарушениях прав человека на оккупированных арабских территориях, включая Палестину
6	Право народов на самоопределение и его применение в отношении народов, находящихся под колониальным или иностранным господством или иностранной оккупацией
7	Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и все формы дискриминации
8	Экономические, социальные и культурные права
9	Гражданские и политические права, включая следующие вопросы: а) насилие в отношении женщин б) пытки и задержания в) исчезновения и казни без надлежащего судебного разбирательства г) право на свободное выражение убеждений д) независимость судей, отправление правосудия, безнаказанность е) религиозная нетерпимость ж) чрезвычайные положения
10	Право на развитие
11	Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод в любой части мира а) вопрос о правах человека на Кипре б) процедура 1503

Номер пункта повестки дня	Название
1.2	Конкретные группы и лица
	<ul style="list-style-type: none"> a) трудящиеся мигранты b) меньшинства c) уязвимые группы и лица
1.3	Права ребенка
1.4	Вопросы коренных народов
1.5	Доклад Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств
	<ul style="list-style-type: none"> a) доклад и проекты решений b) выборы членов
1.6	Поощрение и защита прав человека и эффективное функционирование механизмов в области прав человека
	<ul style="list-style-type: none"> a) договорные органы, состояние Пактов b) национальные учреждения и региональные мероприятия c) защитники прав человека d) адаптация и укрепление механизма Организации Объединенных Наций в области прав человека e) информация и образование f) наука и окружающая среда
1.7	Консультативное обслуживание и техническое сотрудничество в области прав человека
1.8	Рационализация работы Комиссии
1.9	Повестка дня, доклад

Приложение II

УСТАНОВИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ ПРЕДЛАГАЕМОЙ РЕСТРУКТУРИРОВАННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ
КОМИССИИ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пересмотренная повестка дня		Номер резолюции	Повестка дня 51-й сессии		Пункт
Пункт	Название		Подпункт	Название	
1-3	Организация работы сессии			Открытие сессии, выборы должностных лиц, утверждение повестки дня, организация работы сессии	1-3
4	Доклад Верховного комиссара по правам человека и последующие шаги после Всемирной конференции по правам человека	<u>1995/80</u> : Полное осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие шаги <u>1995/93</u> : Оценка программы системы Организации Объединенных Наций по правам человека в соответствии с Венской декларацией и Программой действий		Последующие шаги после Всемирной конференции по правам человека	25
5	Вопрос о нарушении прав человека на оккупированных арабских территориях, включая Палестину	<u>1995/1</u> : <u>Вопрос о нарушении прав человека на оккупированных арабских территориях, включая Палестину</u> <u>1995/2</u> : Права человека на оккупированных сирийских Голанах <u>1995/3</u> : Израильские поселения на оккупированных арабских территориях		Вопрос о нарушении прав человека на оккупированных арабских территориях, включая Палестину	4
6	Право народов на самоопределение и его применение в отношении народов, находящихся под колониальным и иностранным господством или иностранной оккупацией	<u>1995/4</u> : <u>Положение в оккупированной Палестине</u> <u>1995/5</u> : Использование наемников как средство противодействия осуществлению права народов на самоопределение <u>1995/6</u> : Ближневосточный мирный процесс <u>1995/7</u> : <u>Вопрос о Западной Сахаре</u>		Право народов на самоопределение и его применение в отношении народов, находящихся под колониальным и иностранным господством или иностранной оккупацией	9

Пересмотренная повестка дня		Номер резолюции		Повестка дня 51-й сессии		Пункт	
Пункт	Название	Подпункт	Название	Подпункт	Название		
7	Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и другие формы дискриминации		<p>1995/11: Осуществление Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации</p> <p>1995/12: Меры по борьбе против современных форм расизма и расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с этим нетерпимости</p> <p>1995/86: Вопрос о включении прав женщин в механизмы Организации Объединенных Наций по правам человека</p> <p>1995/13: Поощрение продвижки человека экономической перестройки, обусловленной иностранной задолженностью, для полного осуществления прав человека и, в частности, осуществления Декларации о праве на развитие</p> <p>1995/14: Права человека и окружающая среда</p> <p>1995/15: Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование особых проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в своей деятельности по осуществлению этих прав человека, включая . . .</p>		Осуществление Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации		16
8	Экономические, социальные и культурные права		<p>1995/13: Поощрение продвижки человека экономической перестройки, обусловленной иностранной задолженностью, для полного осуществления прав человека и, в частности, осуществления Декларации о праве на развитие</p> <p>1995/14: Права человека и окружающая среда</p> <p>1995/15: Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование особых проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в своей деятельности по осуществлению этих прав человека</p> <p>1995/19: Содействие осуществлению права на достаточное жилище</p> <p>1995/45: Права человека и принимаемые в одностороннем порядке меры принуждения</p>		Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование особых проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в своей деятельности по осуществлению этих прав человека, включая . . .		7

Пересмотренная повестка дня				Повестка дня 51-й сессии		Пункт
Пункт	Название	Подпункт	Номер резолюции	Подпункт	Название	
9	Гражданские и политические права, включая следующие вопросы:	а) Насилие в отношении женщин	1995/25: Торговля женщинами и девочками 1995/85: Искоренение насилия в отношении женщин			24
		б) Пытки и задержание	1995/34: Право на возмещение ущерба и компенсацию жертвам грубых нарушений прав человека и основных свобод, а также на их реабилитацию 1995/35: Специальная процедура в отношении лиц, пропавших без вести на территории бывшей Югославии 1995/37: Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания 1995/39: Сотрудники Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, подвергаемые задержанию 1995/59: Вопрос о произвольных задержаниях	а) Пытки	Вопрос о правах человека всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме, в частности:	10
				б) О состоянии Конвенции против пыток		
			1995/33: Вопрос о проекте факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания	с) Проект факультативного протокола к Конвенции		

Пересмотренная повестка дня		Номер резолюции		Повестка дня 51-й сессии		Пункт
Пункт	Название	Подпункт	Название	Подпункт	Название	
		с) исчезновения и казни без надлежащего судебного разбирательства	1995/38: Вопрос о насильственных исчезновениях 1995/62: Уважение всеобщей свободы передвижения и чрезвычайная важность воссоединения семей 1995/73: Внесудебные казни, казни без надлежащего судебного разбирательства или казни без права на свободу убеждений и их свободное выражение	с) исчезновения		
		д) право на свободное выражение убеждений	1995/36: Независимость и беспристрастность судей, присяжных заседателей и судебных экспертов и независимость адвокатов 1995/41: Права человека при отправлении правосудия, в частности права подвергаемых задержанию детей и несовершеннолетних 1995/60: Пути и средства преодоления препятствий созданию демократического общества; и Осуществление Декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений			
		е) независимость судей, отправление правосудия, безнаказанность				
		ф) религиозная нетерпимость	1995/42: Вопрос о правах человека и чрезвычайных положениях 1995/43: Права человека и терроризм 1995/17: Право на развитие	Осуществление Декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений		22
		г) чрезвычайные положения				
10	Право на развитие			Вопрос об осуществлении права на развитие		8

Пересмотренная повестка дня		Номер резолюции		Повестка дня 51-й сессии		Пункт
Пункт	Название	Подпункт	Подпункт	Название	Название	
11	Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод в любой части мира		<p><u>1995/65</u>: Нарушения прав человека на острове Бугенвиль в Папуа-Новой Гвинее</p> <p><u>1995/66</u>: Положение в области прав человека на Кубе</p> <p><u>1995/67</u>: Положение в области прав человека на юге Ливана и в западных районах Бекаа</p> <p><u>1995/68</u>: Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран</p> <p><u>1995/69</u>: Положение в области прав человека в Заире</p> <p><u>1995/70</u>: Положение в области прав человека в Гаити</p> <p><u>1995/71</u>: Положение в области прав человека в Экваториальной Гвинее</p> <p><u>1995/72</u>: Положение в области прав человека в Мьянме</p> <p><u>1995/74</u>: Положение в области прав человека в Афганистане</p> <p><u>1995/75</u>: Сотрудничество с представителями органов Организации Объединенных Наций по правам человека</p> <p><u>1995/76</u>: Положение в области прав человека в Ираке</p> <p><u>1995/77</u>: Положение в области прав человека в Судане</p> <p><u>1995/89</u>: Положение в области прав человека в Республике Боснии и Герцеговине, Республике Хорватии и Союзной Республике Югославии (Сербии и Черногории)</p> <p><u>1995/90</u>: Положение в области прав человека в Бурунди</p> <p><u>1995/91</u>: Положение в области прав человека в Руанде</p>		Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод в любой части мира, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях, включая:	

Пересмотренная повестка дня		Номер резолюции		Повестка для 51-й сессии		Пункт
Пункт	Название	Подпункт		Подпункт	Название	
		а) вопрос о правах человека на Кипре б) процедура 1503		а. Кипр б. Рабочая группа по изучению ситуаций		
1.2	Конкретные группы и лица	а) трудящиеся мигранты б) меньшинства в) уязвимые группы и лица	1995/20: Насилие в отношении женщин, являющихся трудящимися-мигрантами 1995/21: Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей 1995/24: Права лиц, принадлежащих к национальному или этническому, религиозному и языковым меньшинствам 1995/44: Защита прав человека в связи с вирусом иммунодефицита человека (ВИЧ) и синдромом приобретенного иммунодефицита (СПИД) 1995/57: Лица, перемещенные внутри страны 1995/83: Отказ от воинской службы по соображениям совести	Меры по улучшению положения и обеспечению прав человека и уважения человеческого достоинства всех трудящихся-мигрантов Права лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам		1.3 20

Пересмотренная повестка дня		Номер резолюции		Повестка дня 51-й сессии		Пункт
Пункт	Название	Подпункт	Название	Подпункт	Название	
13	Права ребенка		1995/78: Вопрос о проекте факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии, а также об основных мерах по предупреждению и искоренению этих явлений <u>1995/79: Права ребенка</u>		Права ребенка, в том числе: а) о состоянии Конвенции о правах ребенка б) доклад Специального докладчика по вопросу о торговле детьми с) Программа действий по ликвидации эксплуатации детского труда д) вопрос о разработке проекта факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии, а также об основных мерах	20
14	Вопросы коренных народов		<u>1995/28: Международное десятилетие коренных народов мира</u> <u>1995/30: Постоянный форум коренных народов в Организации Объединенных Наций</u> <u>1995/31: Доклад Рабочей группы по коренным народам</u> Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств <u>1995/32: Создание рабочей группы Комиссии по правам человека для разработки проекта декларации в соответствии с пунктом 5 резолюции 49/214 Генеральной Ассамблеи от 29 сентября 1994 года</u>		Предупреждению дискриминации и защите меньшинств о работе ее сорок шестой сессии: коренных народов по предупреждению дискриминации и защите меньшинств о работе ее сорок шестой сессии:	1.9
15	Доклад Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств	а) доклад и проекты решений	<u>1995/27: Современные формы рабства</u> <u>1995/29: Минимальные гуманитарные стандарты</u> <u>1995/58: Права человека и инвалидность</u>		Доклад Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств о работе ее сорок шестой сессии:	1.9

Пересмотренная повестка дня		Номер резолюции		Повестка дня 51-й сессии		Пункт
Пункт	Название	Подпункт	Пункт	Название	Пункт	
16	Поощрение и защита прав человека и функционирование механизмов в области прав человека	<p>b) выборы членов</p> <p>a) договорные органы, состоящие из Пактов</p>	<p>* Многие проекты решений Подкомиссии заменяются резолюциями Комиссии по соответствующим пунктам повестки дня</p> <p><u>1995/18</u>: Правопреимство государств в отношении международных договоров о правах человека</p> <p><u>1995/22</u>: О состоянии Международных пактов о правах человека</p> <p><u>1995/87</u>: Права человека и тематические процедуры</p> <p><u>1995/92</u>: Эффективное осуществление международных договоров о правах человека, включая обязательства по представлению докладов в соответствии с международными договорами о правах человека</p> <p><u>1995/46</u>: Региональные мероприятия по поощрению и защите прав человека</p> <p><u>1995/48</u>: Региональные мероприятия по поощрению и защите прав человека в Азиатско-тихоокеанском регионе</p> <p><u>1995/50</u>: Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека</p>	<p>Состояние Международных пактов по правам человека</p> <p>Эффективное функционирование органов, созданных во исполнение договоров Организации Объединенных Наций о правах человека</p>	<p>17</p>	18
		<p>b) национальные учреждения и региональные мероприятия</p> <p>c) защитники прав человека</p> <p>d) адаптация и укрепление механизма Организации Объединенных Наций в области прав человека</p>	<p><u>1995/46</u>: Региональные мероприятия по поощрению и защите прав человека</p> <p><u>1995/48</u>: Региональные мероприятия по поощрению и защите прав человека в Азиатско-тихоокеанском регионе</p> <p><u>1995/50</u>: Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека</p> <p><u>1995/84</u>: Вопрос о проекте декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и обществ поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы</p>	<p>Дальнейшее содействие развитию и поощрению прав человека и основных свобод</p> <p>Разработка декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы</p>	11	23
			<p><u>1995/61</u>: Состав персонала Центра по правам человека</p> <p><u>1995/64</u>: Укрепление Центра по правам человека</p>	<p>с) координирующая роль Центра по правам человека в рамках механизма Организации Объединенных Наций</p>	<p>Дальнейшее содействие развитию и поощрению прав человека и основных свобод</p>	11

Пересмотренная повестка дня		Номер резолюции	Повестка дня 51-й сессии		Пункт
Пункт	Название		Подпункт	Название	
	е) информация и образование	<p><u>1995/47</u>: Десятилетие образования в области прав человека</p> <p><u>1995/49</u>: Развитие деятельности по общественной информации в области прав человека, включая Всемирную кампанию по общественной информации в области прав человека</p> <p><u>1995/81</u>: Отрицательные последствия незаконных перевозок и захоронения токсичных и опасных продуктов и отходов для осуществления прав человека</p> <p><u>1995/82</u>: Права человека и биотехника</p> <p><u>1995/51</u>: Помощь Гватемале в области прав человека</p> <p><u>1995/52</u>: Положение в области прав человека в Того</p> <p><u>1995/53</u>: Консультативное обслуживание и Добровольный фонд для технического сотрудничества в области прав человека</p> <p><u>1995/54</u>: Помощь государствам в деле укрепления законности</p> <p><u>1995/55</u>: Положение в области прав человека в Камбодже</p> <p><u>1995/56</u>: Помощь Сомали в области прав человека</p> <p><u>1995/63</u>: Консультативное обслуживание Сальвадора в области прав человека</p>			
17	Консультативное обслуживание и техническое сотрудничество в области прав человека			Права человека и научно-технические достижения	14
18	Рационализация работы Комиссии			Консультативное обслуживание в области прав человека	21
19	Повестка дня, доклад			Проект предварительной повестки дня пятьдесят второй сессии Комиссии	27
				Доклад Экономическому и Социальному Совету о работе пятьдесят первой сессии Комиссии	28